



Instructions for installation, use e maintenance

# **BARBECUES LAVA STONE**

**ADN 629** 

**ADN 630** 



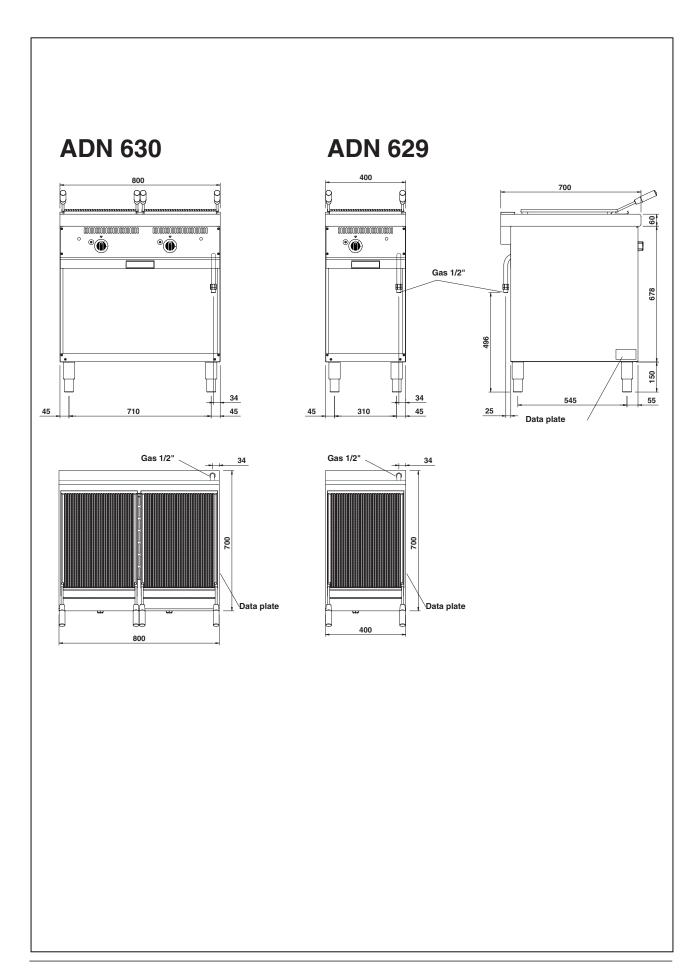
#### **CHARACTERISTICS**

Supplied by:
Date:
Customer Service:
customer service.
FAX
e-mail

#### **INDEX**

1_	Diagram	4
2	Characteristics of the appliances	5
_	characteristics of the apphances	
3	Technical data	5
4	Installation instructions	6
	Safety rules	6
4.2	Structure, framework and safety devices of the appliances	6
	Assembly	6
	4.3.1 Installation premises	6
	4.3.2 Statutory regulations and technical requirements	6
	4.3.3 Installation	6
	4.3.4 Gas connection	
	4.3.5 Smoke extraction	6
 5	Operation preparation	7
	Preparation and Start-up	7
	5.1.1 Start-up	7
	5.1.2 Check of power	7
	5.1.3 Checking the input pressure	7
	5.1.4 Power check with volumetric method	7
	5.1.5 Power check for operation with liquid gas	
	5.1.6 Operation control	7
	5.1.7 Check of pilot flame	7
	5.1.8 Checking the primary air	7
	5.1.9 Operator training	7
	5.1.10 Conversion and adjustment	7
	5.1.11 Replacement of burner injector	8
	5.1.12 Replacement of pilot injector	3
	5.1.13 Setting reduced capacity power	3
	Maintenance	8
5.3	Replacing parts	9
	5.3.1 Gas cock	
	5.3.2 Thermocouple	
	5.3.3 Plug	
	5.3.4 Burner	9
6	Instructions for use	9
6.1	Safety, cleaning and repair rules	9
6.2	Start-up	9
	6.2.1 Lighting pilot burner	<u> </u>
	6.2.2 Lighting the main burner and temperature adjustment	10
6.3	Turning the appliance off in case of breakdown	10
	6.3.1 What to do in case of failure	10
	6.3.2 What to do in case of prolonged period of disuse	10
	Appliance care and frequency of maintenance	10
6.5	Recommendations for handling "stainless steel" industrial kitchens	10
	6.5.1 Useful information on "stainless steel"	10
	6.5.2 Warnings and advice for maintenance of "stainless steel"	
	appliances	10
	6.5.3 WFFF Directive	11





#### 2 - CHARACTERISTICS OF THE APPLIANCES

These appliances are used for professional purposes. Installation, repair and use must be carried out by expert personnel.

These instructions for installation are for our barbecues set up for the category in the table 1 on pag. 5. The data plate is located on the appliance, see diagram. Beware of inexpert handling.

	CAT/KAT	GAS/GAZ	G30	G31	G20	G25			
	II2H3B/P	P mbar	30	30	20	-	SE   FI   DK   CZ   SK   SI		
	II2H3+	P mbar	30	37	20	-	IT CH PT C		
	II2H3+	P mbar	28	37	20	-	ES   IE   GB   GR		
CE	II2L3B/P	P mbar	30	30	-	25	NL 🗆		
005	1 II2ELL3B/P	P mbar	50	50	20	20	DE		
TIPO/TYPE	II2E+3+	P mbar	28	37	20	25	FR BE		
MOD.	II2H3B/P	P mbar	50	50	20	-	AT CH		
ART.	I2E	P mbar	-	-	20	-	LU 🗆		
Œ N.	II2H3B/P	P mbar	30	30	-	-	EE   IV   IT		
N.	II2H3+	P mbar	28	37	20	-	EE   IV   IT		
∑ Qn kW	13B/P	P mbar	30	30	-	-	NO□ MT□ CY□ IS □ HU□		
MOD. m <sup>1</sup> /h	13+	P mbar	28	37	-	-	α-		
	ır gaz: t voor:								
AC kW Hz							MADE IN ITALY		
THE APPLIANCE MUST BE CON AND INSTALLED IN A WELL-VEY		G30/G31 28/37 mbar							
BEFORE INSTALLING AND USING THE APPLIANCE. THE APPLIANCE MUST BE INSTALLED BY QUALIFIED PERSONNEL.							G20 20 mbar		

### 3 - TECHNICAL DATA

Model	Description	Dimensions in mm. (LxDxH)	N. <b>(€</b>
ADN 629	Gas lava stone grill	400 x 700 x 875	
ADN 630	Gas lava stone grill - 2 cooking zones	800 x 700 x 875	

#### **TABLE 1**

Model				ADN 629	ADN 630			
Catagory			II2H3+					
Category								
Construction type			A m³/h 14 28					
	Air necessary for combustion			14	28			
Nominal thermal power			kW	9	18			
Minimum thern			kW	4	8			
Overall thermal power (gas)								
Connection pres	ssure							
Methane gas 2H	1	G20	20 mbar					
Liquid gas 3+	Liquid gas 3+ G30/G31		28/37 mbar					
Gas connection	values							
Methane gas 21	Methane gas 2H (HuB = 9.4		5 kWh/m³) in m³/h	0.952	1.905			
Liquid gas 3+	Liquid gas 3+ (HuB = 12		87 kWh/kg) in kg/h	0.704	1.409			
				•				
Nozzles Ø 1/100	mm							
	G20 - G30/G31 -	Nominal thermal power		220	2 x 220			
		Minimal thermal capacity		Adjustable	Adjustable			
Main burner		Nominal thermal power		145	2 x 145			
		Minimal thermal capacity		-	-			
No. of nozzles p	ilot burne	r						
G20			35	2 x 35				
G30/G31		G30/G31		20	2 x 20			
Primary air distance "A" mm								
Methane gas G20			20	20				
	Liquid gas G30/0			40	40			
		4		1.0				

#### 4 - INSTALLATION INSTRUCTIONS

#### 4.1 Safety rules

- Only a local gas utility technician is authorized to carry out gas installations and connections. The statutory regulations (applied in Germany VDE, Austria ÖVE, Switzerland SEV, etc.) and connection conditions performed by the gas utility must be strictly observed.
- In compliance with international regulations, when connecting
  the appliance to the mains power supply, a device with a minimum aperture of 3 mm between contacts must be fitted
  upstream of the appliance, allowing omnipolar disconnection of
  the appliance from the mains. Also, a high-sensitivity automatic
  differential switch must be installed which protects against direct
  or indirect contact with live electrical parts and against current
  leakage (maximum current leakage permissible by regulations is
  1 mA/kW).
- Connection to a power balance system for the installation in a all is given through a connection point. Follow the VDE 0100 T 410 connection rules or local rules.
- Compare technical datas on grey stickers to those written on this manual and present power supply.
- Do not bend, crush or damage the cables against sharp corners.
- Lay the cables so as to avoid contact with extremely hot surfaces.
- Connection to the grid must be carried out with at least a cable type NYM or H07RN-F.
- The cable which is totally sheathed must be led inside the appliance through the cable clamp and cable raceway installed on the appliance.
- Ventilation system installation can be carried out only by expert personnel.
- If the appliance is to be installed near walls, dividing walls, kitchen equipment or decorative panelling, these should be in noninflammable material. If not, all appliances must be coated with thermal-insulation fireproof material. Make sure that all fire prevention standards and safety precautions are strictly adhered to.

# **4.2 Structure, equipment and safety devices of the unit**

Robust steel frame, with 4 height adjustable feet.

Steel outer panelling.

The lava stone is heated by tubular chromiumplated steel burners, built to withtand thermomechanical stress.

The pilot burner has adjustable injectors.

The temperature is set using the safety taps provided. It goes from low (minimum) to high (maximum) through a range of easily selectable intermediate levels.

The combustion chamber and flues are made of electrogalvanised steel sheeting.

Our grid are available either with a fish or meat surface.

Model M7PL2G have two separate grilling areas on the plate. Each area has its own temperature controls.

#### 4.3 Assembly

#### 4.3.1 Installation premises

The appliance must be installed in a well-ventilated room, and if possible under a range hood (check current regulations).

The appliance can be installed on its own or with other similar equipment.

If the appliance is to be installed near inflammable walls, a minimum distance of 150 mm around the sides and back should be allowed.

If this distance cannot be obtained, take proper heat-protection action such as fitting tiles or thermal radiation protection material to the walls.

Before connecting the appliance to the gas supply, check on the data plate that the appliance is suitable and type-tested for the type of gas available.

If the type of gas indicated on the data plate of the appliance does not correspond to the gas which is present, refer to the paragraph 5.1.10 "Conversion and adaptation".

#### 4.3.2 Statutory regulations and technical requirements

During installation of the appliance, the following regulations must be adhered to:

- · Relevant legal directives;
- · Local building and combustion regulations;
- "Technical rules for gas systems" worksheet;
- "Technical rules for liquid gas" worksheet;
- "Gas installations in industrial kitchens" worksheet;
- · Relative accident prevention standards;
- · Local gas utility regulations;
- Local building and fire codes.

#### 4.3.3 Installation

Before installation, gas connection, power check, conversion or adjustment and start up ask for gas supply company advice.

#### 4.3.4 Allacciamento gas

The R 1/2" gas connection of the appliance to the gas pipeline can either be permanently fixed to the mains or made detachable using an approved cock.

If hoses are used, they must be in stainless steel and in compliance with the DIN 3383, part 1 or DIN 3384 regulations.

After completing gas connection, check for leaks using a special leak-detector spray.

#### 4.3.5 Smoke extraction

These barbecues are type A appliances, thus no smoke extraction system is required.

For the ventilation of the room where the appliance is installed, refer to related legislation.

#### 5 - SET-UP FOR OPERATION

#### 5.1 Preparation and Start-up

Before starting up the appliance, remove the protective wrapping.

Then carefully clean the working surface and the external parts with lukewarm water and detergent, using a damp rag to remove all traces of anti-rust material applied in the factory, then dry with a clean cloth.

#### 5.1.1 Start-up

Before starting up the appliance, check that its specifications (category and type of gas used) match those of the family and group of the gas available locally.

If not, it is necessary to adapt the appliance to the gas family or group required (see paragraph 5.1.10 "Conversion and adaptation"). To start up the appliance, see the instructions for regular use.

#### 5.1.2 Check of power

The appliances must be used with the specific injectors for the nominal power.

The power may be:

- the nominal power indicated on the data plate of the appliance;
- the reduced capacity power.

These injectors are shown in table 1.

Nominal power is also obtained in respect of the supply pressure:

- from 15 to 22.5 mbar for gases of the second family (G20/methane)
- from 25 to 45 mbar for gases of the 3rd family (G30/butane, G31/propane)

The appliance shall not be operated outside the above-mentioned pressure ranges.

To adjust power with reduced capacity, use the data in table 1.

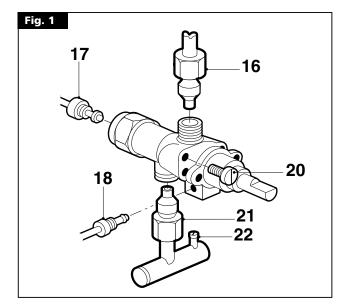
If you wish to further check the nominal power, you may do so by using a gas meter according to the so-called "volumetric method".

A simple inspection is usually enough to check if injectors are functioning correctly.

#### 5.1.3 Checking the input pressure

Input pressure should be measured using a fluid measuring gauge (e.g. a gooseneck pipe, min. resolution 0.1 mbar).

Remove lock screw (pos. 22 fig. 1) from the pressure intake tube and connect the gauge hose: once measurement is complete, replace the screw and do a seal check using a leak detector spray.



#### 5.1.4 Power check with volumetric method

Using a gas meter and a stopwatch, you can read the volume of gas output per time unit. The correct volume corresponds to the value "E" expressed in litres/hour (I/h) or litre/minute (I/min).

The following formula is used to calculate the value of "E":

E = Power
Operating calorific value

It is important measure the power when the appliance is in standby status

The calorific power value can be requested from the local gas company. The nominal power and the minimum power with respect to the nominal pressure are obtained by consulting the table for the adjustment of the gas passage (table 1).

#### WARNING

<u>^</u>

There is no pre-adjustment device for the nominal power.

#### 5.1.5 Power check for operation with liquid gas

Check if the type of injectors used meet the data of the table 1.

Check that the pressure reducer installed in the system has an outlet pressure which is compliant with paragraph 5.1.2 "Check of power" (can be checked on the data plate of the appliance or on the table 1).

#### 5.1.6 Operation control

- Start the appliance in accordance with the instructions.
- Check that the appliance does not have any leaks by using a leak-detecting spray.
- Check ignition and that flame on the main burner lights properly and is correctly formed, even on low.
- A servicing and maintenance contract is recommended.

#### 5.1.7 Check of pilot flame

For proper regulation, the pilot flame must surround the thermocouple and it must have a perfect appearance; otherwise, check gas pressure, make sure the injector is clean and has the right diameter for the gas, see table 1.

#### 5.1.8 Checking the primary air

The burner is equipped with primary air adjustment. Distance "A" (fig. 2) see table 1.

Air volume flow is correct when there is sufficient protection against the flame rising when the burner is cold or in case of flashback when the burner is hot.

#### 5.1.9 Operator training

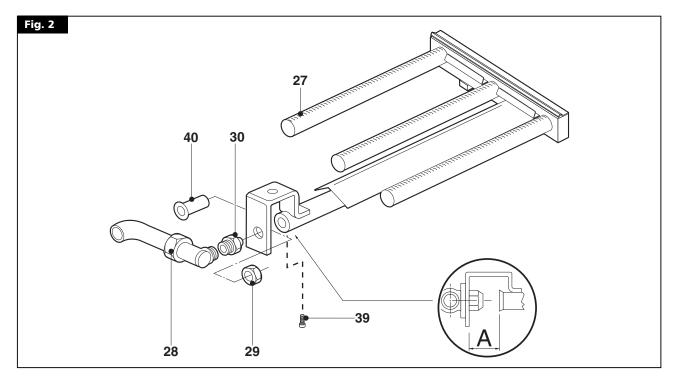
- Explain and show the user how the machine works according to the instructions, and hand him this manual.
- Remind the user that any structural alterations or any building modification or renovation may affect the combustion air supply, thus requiring a second operation check.

#### 5.1.10 Conversion and adjustment

To change over form one kind of gas to another, for example from methane to liquid gas, or to another type of gas, the use of suitable injectors for the main burner is required, in accordance with the table 1.

The injectors of the main burners and pilot for different types of gas, marked with the relative diameter in hundredths of mm, are in an envelope which is provided with the appliance. If injectors are not available please contact the factory with model and serial number written on technical data sticker. After transformation or adaptation, carry out operating checks as described in paragraph 5.1.6 "Operation control".

#### 5 - SET-UP FOR OPERATION



#### 5.1.11 Replacement of burner injector

To change injector (pos. 30 fig. 3), pull out the fat tray and loosen the fixing screws holding the control panel in place. Remove the panel. With an adjustable spanner, unscrew the injector (pos. 30 fig. 2) from the nut of injector holder (pos. 29 fig. 2) and replace the injector with one able for the type of gas, see the table 1. To make changing the injector easier, loosen screw (pos. 39 fig. 3) to push the air adjustment sleeve (pos. 40 fig. 3) back.

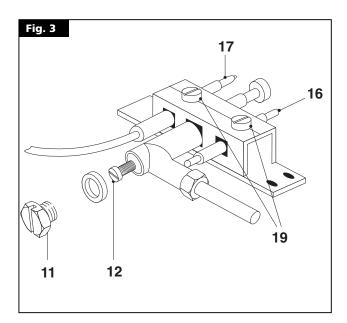
After fitting the new injectors, reset primary air distance "A" (fig. 2) see table 1, and fasten the bushing with the appropriate screw.

After the replacement check the seal using a leack detector spray.

#### 5.1.12 Replacement of pilot injector

To get at the pilot burner, slide out the fat tray and remove the control panel (as previously described).

The pilot burner can be regulated by unscrewing the cap (pos. 11 fig. 3) and turning the screw (pos. 12 fig. 3) with a screwdriver.



Tightening the screw reduces the capacity and loosening the screw increases it. To change to another type of gas, replace the nozzle on burner (pos. 30 fig. 2) according to the type of gas used see table 1. After the replacement check the seal using a leack detector spray.

#### 5.1.13 Setting reduced capacity power

The minimum setting screw (pos. 20 fig. 1) should be adjusted as follows:

- for operation with LPG it should be screwed all the way down;
- for operation with methane, use the gas flow table to check the
  value in I/min with respect to the operating alorific value (measurement in accordance with the volumetric method). Start the
  appliance in accordance with the instructions. Turn the knob to
  the minimum position and use screw (pos. 20 fig. 1) to adjust the
  flow (clockwise = flow reduction; conter-clockwise = flow
  increase).

#### 5.2 Maintenance

### Attention! Before doing any repair or maintenance

work, unplug the appliance.
The following maintenance program should be carried out at least

once a year by qualified personnel with license:

• Check that all the safety and adjustment devices are working

- properly;
- Check that the burners are working properly with regard to:
  - ignition
  - combustion safety;

Check functioning of the appliance as described in paragraph 5.1.6 "Operation control".

#### 5 - SET-UP FOR OPERATION

#### 5.3 Replacing parts



All parts must be replaced by authorized technicians only!

To replace the following parts first remove all the control knobs and control panel (after loosening the fixing screws), then extract the ignition wire.

#### 5.3.1 Gas cock

Loosen the gas piping and thermocouple hoses (pos. 17 and 16 fig. 1), then loosen the screws fixing the gas supply (pos. 21 fig. 1) to the gas ramp and insert a new tap. After the replacement check the seal using a leack detector spray.

#### 5.3.2 Thermocouple

Loosen the screw couplings fastening the thermocouple to the gas tap (pos. 17 fig. 1) and pilot burner (pos. 19 fig. 3); insert the new part. After replacing the parts, fit the control panel and its parts back in the right order.

#### 5.3.3 Plug

The spark plug (pos. 16 fig. 3) can be removed after opening the flame support by unscrewing the fastening screws (pos. 19 fig. 3). Disconnect the starter cable and insert a new spark plug.

#### 5.3.4 Burner

Unscrew the injector-holder nut (pos. 29 fig. 2) and pull off the injector-holder (pos. 28 fig. 2). Lift up the burner (pos. 27 fig. 2) for pull off from the injector-holder, pull off and put in a new piece in the reverse order. After the replacement check the seal using a leack detector spray.

### $\Lambda$

After any maintenance or repair work, replace the control panel and the lower panel.

After replacing gas input components, check operation again and test for leakage.

#### 6 - INSTRUCTIONS FOR USE

#### 6.1 Safety, cleaning and repair rules



• This appliance is used for the preparation of meals at industrial level. Usage and cleaning can be carried only by expert personnel. Maintenance and repair can be carried out only by skilled technical personnel.



• These indications must be communicated to all those concerned during internal training.



• Attention! This appliance must be constantly watched over when being used!



• Grease and overheated oil can catch fire. Use this appliance only under constant control. Never use water to put out grease or oil!



• Do not leave the burners running.



• Parts of the appliance and attachments exposed to food must be cleaned with detergents and rinsed thoroughly with potable water.



• Do not clean the appliance using water jets or steam, whether direct or pressurized!



• If the room is being cleaned with water/steam jets or high-pressure equipment, it is necessary to switch off the appliance first!



 Before starting to clean the appliance, disconnect from the mains.



Do not use inflammable liquid to clean the appliance.



• Repairs may be carried out only by skilled personnel.



• During repairs, the appliance must undergo voltage omnipolar insulation (local switch, i.e. safety load cut-off

switch).



• Noise emission values of the appliance in operation are below 70dB (A). This value is compulsory according to certain national safety standards.

#### WARNING



**Attention!** The manufacturer declines all responsibility concerning mistakes included in these instructions due to translating or printing errors: the manufacturer also reserves the right to change the product as he see fits, though without changing its essential features. The manufacturer declines all responsibility for any non-compliance with the provisions contained in this manual.

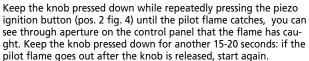
#### 6.2 Start-up



Before using the appliance for the first time, thoroughly clean the grid with lukewarm water and detergent, using a soft cloth to eliminate all trace of the rust-proofing applied in the workshop. Dry with a clean cloth.

#### 6.2.1 Lighting pilot burner

Press the knob (pos. 1 fig. 4) and turn to the left as far as #.



#### 6 - INSTRUCTIONS FOR USE

### 6.2.2 Lighting the main burner and temperature adjustment

To light the main burner, after light the pilot burner, place the knob in the maximum or minimum position so that the main burner ignites. Burner power regulation must be done between the max ( ) and min. ( ) supply position of easily selectable intermediate levels.

To shut off the burner, turn the knob to the right to  $\frak{\#}$  position, the main burner will go out.

To shut off the pilot light, place the knob in position "0".

## 6.3 Turning the appliance off in case of breakdown

#### 6.3.1 What to do in case of failure

In case of breakdown or malfunctioning or failure close the gas cock and the oven. Close the connecting cock of the unit. Call the service centre.

#### 6.3.2 What to do in case of prolonged period of disuse

When the appliance is not to be used for a long time, clean thoroughly, cas instructed in the chapter 6.4 "Appliance care and frequency of maintenance", close the connecting cock of the unit.

#### 6.4 Appliance care and frequency of maintenance



Attention! When cleaning, carefully avoid washing the appliance with direct water jets or high-pressure water!

#### Cleaning must be performed when the appliance is cold.

Thorough daily cleaning of the appliance, after disconnecting it, will keep it in perfect working order and make it last longer. All steel parts should be cleaned with water and a detergent, using a damp cloth; do not use abrasive substances or corroding detergents.

Do not use steel wool, which could cause rust to form.

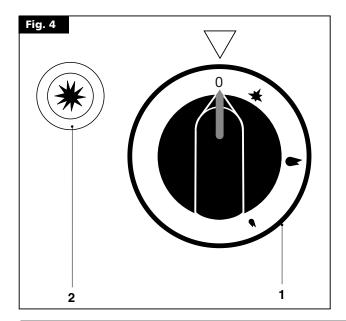
For the same reason, avoid touching the appliance with anything made of iron. Do not clean with sandpaper and lubricating gel paper.

If absolutely necessary, you may use pumice powder.

If the appliance is extremely dirty, use a synthetic sponge (i.e. Scotchbrite sponge).

After cleaning the appliance, rinse with clean water and wipe with a clean cloth.

All maintenance and repair work must be carried out by authorized technicians only.



The appliance must be checked at least once a year. For this reason, a service agreement contract is recommended.

# 6.5 Recommendations for the treatment of stainless "steel industrial" kitchens

#### 6.5.1 Useful information on "stainless steel"

Industrial kitchens are generally made of "stainless steel" having the following material codes:

- 1.4016 or 1.4511 = magnetizable chromed steels
- 1.4301, 1.4401 and 1.4571 = non-magnetizable chromed steels

Chromed steels have favourable thermo-technical characteristics. In fact, they have less of a tendency to warp due to the effect of heat.

Chrome-nickel steels, instead, have good corrosion resistance features.

"Stainless steel" corrosion resistance is given by an inactive coat that builds up on the surface by coming into contact with oxygen.

The oxygen in the air is already enough to build up the inactive coat that allows automatic removal of anomalies and damage due to mechanical actions. The inactive coat builds up or re-builds up faster if the steel comes in contact with running water containing oxygen.

A more powerful effect is given by oxidative acids (nitric acid, oxalic acid). These acids are used if the steel has undergone strong chemical stresses, hence generally losing its inactive coat.

The inactive layer can be chemically damaged or jeopardized by reducing agents (oxygen consumption) if they come in contact with the steel, concentrated or at high temperatures. These active substances include for instance:

- saline and sulphurous substances
- chlorides (salts)
- concentrated spices such as mustard, vinegar essences, soup cubes, kitchen salt solutions, etc.

More damage can be caused by:

- outside rust (i.e. from other components, tools or incipient rust)
- iron particles (i.e. file dust)
- contact with non-ferrous metals (element build up)
- lack of oxygen (i.e. no air inlet, water lacking oxygen).

#### 6.5.2 Warnings and advice for maintenance of "stainless steel" appliances

- "Stainless" steel equipment surfaces must be kept clean and in contact with air at all times. When not running, keep appliance doors open so as to allow air to run through it.
- Regularly remove calcium, grease, starch, and egg white
  deposits where rust may build up if there is lack of air. Do not
  use bleaching products or products containing chloride. Follow
  all indications given by the company concerning special soaps
  and cleaning methods to be used for the appliance. If no specific
  cleaning recommendations are available, it is necessary, however,
  to use detergents having a low chloride content. After cleaning,
  remove all soap residues with plenty of clean water and thoroughly dry the surfaces.
- Minimize contact of "stainless steel" with concentrated acids, spices, salts, etc. Even acid vapours coming from cleaning the tiles favour "stainless steel" corrosion.
- Particularly for pots and multiple appliances, it is not recommended to load the cooking chamber only with food having a high salt content.
  - It is preferable to cook different food together, i.e. fatty dishes or vegetables containing acids.
- Avoid damaging the "stainless steel" surface, in particular with different metals. Residues from other metals help build up the formation of chemical microelements that may cause rust. At any rate, it is appropriate to avoid contact between iron and steel since it produces rust. Any contact between "stainless steel" and iron (steel wool, pipeline chips, chalybeate waters) can start corrosion phenomena.

#### 6 - INSTRUCTIONS FOR USE

As for mechanical cleaning, it is recommended to use only steel
wool or natural, plastic or steel bristle brushes. Steel wool or
brushes with "stainless steel" can cause rust due to rubbing. Newly
formed rust spots can be removed with slightly abrasive liquid
soaps or fine-grained sand paper. Larger rust spots can be removed
with 2-3% of hot oxalic acid solution. If these cleaning products do
not do the job, a nitric acid (10%) treatment is required.



Attention! These treatments can be carried out only by expert personnel according to current regulations!

# 6.5.3 The 2002/96/EC (WEEE) Directive: information to users



This informational note is meant only for owners of equipment marked with the symbol shown in fig. A on the adhesive label featuring the technical specifications applied on the actual product (the label also giving the serial number).

This symbol indicates that the product is classified, according to the regulations in force, as an item of electrical and electronic equipment and conforms to EU Directive 2002/96/EC (WEEE) meaning that, at the end of its service life, it must be treated separately from domestic waste, i.e. it must be handed in free of charge to a separate waste electrical and electronic equipment collection centre or returned to the reseller when buying a new equivalent item of equipment.

The user is responsible for delivering the unit at the end of its life to the appropriate collection facilities. Failure to do so shall result in the user being subject to the penalties prescribed by the legislation in force on waste.

Suitable separated collection so that the unit no longer used can be sent off for environmentally compatible recycling, treatment and disposal helps avoid possible negative effects on the environment and on health and facilitates the recycling of the product's component materials.

For more detailed information on available collection systems, contact the local waste disposal service or the shop you purchased the unit from

Producers and importers fulfil their responsibility for environmentally compatible recycling, treatment and disposal both directly and by joining a collective scheme.

WARNING
THE MANUFACTURER CANNOT BE HELD RESPONSIBLE
FOR ANY INACCURACIES IN THIS BOOKLET DUE
TO COPYING OR PRINTING ERRORS.
DUE TO ITS POLICY OF CONTINUAL PRODUCT IMPROVEMENT,
THE MANUFACTURER RESERVES THE RIGHT
TO MAKE ANY CHANGES DEEMED NECESSARY.
THE MANUFACTURER CANNOT BE HELD RESPONSIBLE
IF THE INSTRUCTIONS CONTAINED IN THIS MANUAL
ARE NOT OBSERVED.